

# 永發藥房

本藥房在美洲各埠均有分店。凡有疑難雜症。內外各症。不論遠近。均可函索。本藥房。專治。各種。疑難。雜症。內外。各症。不論。遠近。均可。函索。本藥房。專治。各種。疑難。雜症。內外。各症。不論。遠近。均可。函索。

- 補腦壯陽丸 每樽五元
- 壯陽補血丸 每樽五元
- 內傷吐血丸 每樽五元
- 風濕骨痛丸 每樽五元
- 拔毒生肌膏 每盒五元
- 腳氣腫痛丸 每樽五元
- 花柳餘毒丸 每樽五元
- 花柳疔毒丸 每樽五元
- 立止心口痛丸 每樽五元
- 立止肚痛丸 每樽五元
- 立止咳嗽丸 每樽五元
- 開胃化滯丸 每樽五元
- 止瀉清熱丸 每樽五元
- 眼科萬應丸 每樽五元
- 婦科調經丸 每樽五元
- 立止發冷丸 每樽五元
- 立止發熱丸 每樽五元
- 人參十全大補茶 每包二元
- 雙料牛補清茶 每包一元
- 廿年舊清遠茶 每包一元
- 丸散太多不能盡錄 倘有各埠。里。惠。顧。請。向。近。地。之。信。局。或。銀。行。買。照。西。字。付。來。無。誤。

名醫妙藥 立見全愈  
啓者。弟。前。染。腎。虧。之。症。四肢。無力。腰。刺。頭。暈。雙。耳。常。鳴。夜。多。小便。頻。數。遺。精。不。舉。不。事。不。化。每。服。中。西。之。藥。無。不。功。效。後。買。永。發。藥。房。腎。虧。補。血。丸。一。樽。服。之。今。已。病。症。全。愈。弟。感。其。再。生。之。恩。無。以。爲。報。謹。此。登。報。俾。有。病。者。知。所。問。津。焉。  
士。加。古。埠。新。寧。梅。宗。邦。恭。頌。

醫花柳症 天下無雙  
啓者。予。前。染。花。柳。之。症。遍。身。瘡。毒。遍。身。癢。痕。四。肢。骨。軟。屢。治。未。愈。後。付。銀。五。元。取。永。發。藥。房。白。濁。丸。一。樽。服。之。果。然。應。驗。如。神。立。刻。全。愈。此。乃。天。下。無。雙。花。柳。之。聖。藥。也。予。感。其。生。厚。恩。謹。此。登。報。俾。有。病。者。知。所。問。津。焉。  
古。巴。城。新。寧。梅。宗。邦。恭。頌。

壯陽長大丸 眞係有功效  
劉。小。初。先。生。患。腎。虧。者。余。因。先。天。不。足。向。來。身。體。多。病。自。發。射。以來。陽。事。不。舉。見。色。花。謝。夜。夢。遺。精。常。流。不。止。四。肢。無。力。行。動。艱。難。容。枯。槁。屢。服。中。西。醫。藥。全。無。功。效。後。到。永。發。藥。房。買。壯。陽。長。大。丸。服。之。連。服。一。樽。今。已。病。症。全。愈。余。多。謝。先。生。之。恩。故。爲。之。介。紹。俾。染。疾。者。知。所。問。津。焉。  
金。山。大。埠。新。寧。黃。飛。虎。頌。

543 Grant Avenue  
WING FAT  
San Francisco, Cal.

新到 歐美廚書每冊四元半  
黃軫章 麻糖製造法每冊二元  
(廚書之特色)  
除。軫。章。所。著。考。究。外。外。參。酌。多。數。著。名。庖。人。兼。搜。羅。各。國。廚。書。如。英。美。德。法。意。中。日。俄。瑞。典。猶。太。愛。爾。蘭。西。班。牙。荷。蘭。等。國。共。計。餘。家。編。纂。而。成。計。二。千。餘。款。并。指。明。製。法。無。不。精。確。兼。印。有。圖。畫。單。款。式。廚。工。企。圖。搭。船。車。種。種。開。答。并。將。油。糖。酒。米。什。貨。肉。品。藥。材。等。名。目。用。華。英。文。錄。出。俾。初。學。者。易。於。研。究。稍。曉。華。英。文。者。閱。之。莫。不。了。然。  
本。藥。房。專。售。各。種。書。籍。丸。散。俱。全。 中。西。藥。房。啓。  
Jong Sai Co. 935 Stockton St. San Francisco Cal.

林利玉桂庄啓事  
昔。人。言。曰。補。藥。玉。桂。生。本。草。綱。目。稱。補。命。門。真。火。益。陽。消。陰。治。諸。冷。沉。寒。可。知。玉。桂。之。功。用。速。且。大。正。吾。人。僑。居。異。國。水。冷。土。寒。更。不。可。少。也。獨。玉。桂。地。道。出。產。以。安。南。爲。最。而。市。上。雜。陳。良。歹。莫。辨。殊。令。買。者。意。馬。心。猿。惟。家。叔。立。仲。祖。及。父。皆。販。玉。桂。巨。商。總。發行。所。始。創。於。安。南。會。安。大。眉。山。林。福。安。號。再。設。分。棧。於。香。港。永。樂。街。林。棠。記。貨。真。價。實。遠。近。馳。名。今。爲。推。廣。生。意。直。由。安。南。揀。選。上。等。大。帮。寄。來。弟。代。售。行。零。沽。價。皆。取。廉。以。期。福。利。僑。胞。焉。倘。蒙。賜。顧。可。照。下。列。住。址。付。來。無。誤。  
●計開  
燕。子。山。野。生。老。樹。桂 會。老。樹。薄。皮。厚。肉。桂  
清。花。後。期。老。樹。桂 景。福。山。後。期。黑。油。桂  
景。福。山。後。期。足。油。桂 常。有。葵。洲。網。羅。等。桂  
諸。君。光。顧。無。任。歡迎。  
(本。庄。在。士。加。古。埠。新。寧。街。門。牌。九。號。內。在。此。啓)  
Leon Hing Fong 91 Canton St. Vancouver, B. C.  
雲。高。華。埠。片。打。街。東。門。牌。壹。百。零。貳。號 常。樂。波。館。林。利。啓。

恒恒利 照記 HUNG LEE & CO.  
Po. Box 1416 61 Pender St. E.  
Phone Sey. 4053  
Vancouver, B. C.  
本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品  
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛  
什四時瓜菜各種罐頭等項發客  
刻以自來米豬宰製風腸臘味其味香甜  
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉  
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉  
▲喊線詩磨四〇五三  
司理人鄭華照謹啓

新張廣告 永安藥房  
WING ON CO.  
32 Pender Street West  
VANCOUVER, B. C.  
本號專辦祖國各省正地道藥材  
參茸玉桂生草藥料各名家膏丹  
丸散各樣俱全并有自製化痰止咳  
咳藥薑發行新張伊始取價從廉  
貴客光顧大表歡迎  
▲舖在片打街門牌三十二號  
▲電話 (詩磨) 二四零四  
司事人 葉君邦 楊金樹全啓

## 米肉衛生酒

亦酒之功古人謂酒爲天之美  
祿。民。以。也。本。主。人。紹。杜。康。之  
妙。法。巧。造。香。醇。和。以。太。平。之。肉  
液。滋。補。合。宜。使。人。飲。之。醉。而。神  
愉。醒。而。得。益。舒。暢。快。樂。體。魄。康  
強。此。所。以。本。藥。房。牛。肉。衛。生。酒  
爲。當。世。劉。伶。所。推。重。也。此。酒。一  
兩。合。以。二。兩。牛。肉。之。汁。故。飲。酒  
一。兩。即。有。兼。食。二。兩。牛。肉。之。功  
也。以。缺。質。補。精。妙。法。泡。製。氣。味  
醇。香。全。無。辛。燥。之。弊。順。喉。適。口  
兼。有。利。腹。之。能。誠。與。他。家。藥。酒  
大。不。相。同。也。諸。尊。賜。顧。請。認  
明。五。洲。大。藥。房。牛。肉。衛。生。酒。方  
是。上。等。美。味。有。益。之。酒。也  
每。樽。原。庄。一。元。二。角。外。埠  
函。購。即。日。付。寄。車。費。貴。客。自。理  
雲。高。華。埠。五。洲。大。藥。房。發。行  
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

## 五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

此丸重用參茸鹿茸海狗鹿鞭三鞭及上品補腎固精之藥  
妙法製煉專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少  
精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添  
精益髓之妙非尋常補腎丸所能比也  
一治腎虛精冷數子不育 一治腎氣不固夜多小便  
一治腎虧血少腰膝酸軟 一治腎虧氣弱大便結  
一治房事太過陽痿不舉 一治腎虧過度頭暈眼花  
一治遺精失調四肢無力 一治腎虧虛弱諸病不藥而愈  
以上治症不論男女老幼此丸補腎而無提陽之弊補火而無滋水之功固其重  
用人參調製得宜故凡服此丸則口潤生津大便秘利此丸能行氣補血有百利  
而無一弊如能常服自然體健神旺諸病不藥而愈誠補腎之聖藥也  
(服法)早晚各服一錢重症每服二錢溫水吞下

林盒每盒二元半  
大盒每盒五元  
小盒每盒二元  
雙料每盒五元

五洲大藥房  
總發行所 加拿大雲高華埠五洲大藥房  
分發行所 士加古埠五洲大藥房

## 新到花旗白電燈

耐用確與別家不同價錢較他家更  
爲公道茲將號數價錢開列于下

號數	每支價銀
十號	三毛五仙
十五號	三毛五仙
廿五號	三毛五仙
四十號	三毛五仙
五十號	三毛五仙

以上買三支價銀壹元

六十號 四毛  
七十五號 七毛五  
一百號 一元一五  
一百五十號 一元七五  
二百號 二元三五  
三百號 三元四五  
四百號至一千號另訂  
粉底不映眼每個加五仙  
多購批發價銀另議

咸水埠五洲大藥房謹啓  
電話詩磨壹九五